

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 30 décembre 1914.

Son Honneur le Maire, M. Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubois, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey, Côté, Hébert et McDonald, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et adopté.

REQUETES.

1.—Du Contrôleur et Auditeur de la Cité soumettant un état démontrant le nombre d'employés à l'usine de filtration.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit transmis au Bureau des Commissaires et que le Greffier de la Cité reçoive instructions d'en fournir des copies à MM. les échevins O'Connell et L. A. Lapointe.

2.—Des citoyens du quartier Longue-Pointe demandant que le nom dudit quartier soit changé en celui de Mercier.

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ladite requête soit accordée et que la Commission de Législation soit priée de prendre les mesures nécessaires afin de faire amender la Charte en conséquence.

RAPPORTS.

3.—Du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. Emile Martineau re élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

4.—Du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter une certaine propriété de M. Camille Légaré re élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

5.—Du Bureau des Commissaires à l'effet d'acheter une certaine propriété de Mademoiselle M. Lacombe, re élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PAUZE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

6.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question re Marché St-Antoine.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et qu'une copie en soit transmise à M. l'échevin Hushion.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte dû à MM. Belcourt, Ritchie et Chevrier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,100 pour la construction d'un égout dans la rue Vermette.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté, le nombre de membres présents excédant la majorité absolue requise par la loi.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 30th Dec., 1914.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubois, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From City Comptroller and Auditor submitting statement showing employees at Filtration works.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Board of Commissioners and that the City Clerk be instructed to send copies thereof to Ald. O'Connell and L. A. Lapointe.

2.—From citizens Longue-Pointe Ward asking that the name of said ward be changed to that of Mercier Ward.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said request be granted and that the Legislation Committee be requested to take the necessary measures to have the Charter amended accordingly.

REPORTS.

3.—From Board of Commissioners to purchase a certain piece of property from Mr. Emile Martineau, re widening of Côte des Neiges Road.

4.—From Board of Commissioners to purchase a certain piece of property from Mr. Camille Légaré, re widening of Côte des Neiges Road.

5.—From Board of Commissioners, to purchase a certain piece of property from Miss M. Lacombe, re widening of Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PAUZE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

6.—From Board of Commissioners, replying to a question re St. Antoine Market.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Hushion.

7.—From Board of Commissioners, to pay an account due to Messrs. Belcourt, Ritchie and Chevrier.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,100 for the construction of a sewer in Vermette street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said report be received, the number of members present exceeding the absolute majority required by law.